



**BUDDY TRIP TRAVEL**  
Company limited

# บริษัท บั๊ดดี้ ทริป ทราเวล จำกัด

40/1 ซอยสิทธิเกษม ถนนสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา แขวงสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600

☎ 02 - 437 - 4992

24 HOURS ☎ 090 - 969 - 2365, 095 - 874 - 1945

🌐 www.buddytriptravel.com 📘 buddytriptravels 📱 @buddytriptravel

ใบอนุญาตประกอบธุรกิจนำเที่ยว 11/08009  
เลขที่ผู้เสียภาษี : 0105553011123

## ลาว-จีน

## มหานครไทลื้อ

### 6 วัน 5 คืน



อาหาร 16 มื้อ



โหลดสัมภาระ 23 กก.



วังเวียง 1 คืน  
สิบสองปันนา 2 คืน  
คุนหมิง 2 คืน



THAI



สวนน้ำตกคุนหมิง



สวนป่าดงดิบ



แม่น้ำซองเวียง

**เริ่มต้นเพียง**

# 32,883.-

เดินทาง : พฤศจิกายน 69 - มีนาคม 70

- ✓ ประตู่ไข ถ้ำนางฟ้า นั่งเรือชมแม่น้ำซอง
- ✓ วัดหลวงไทลื้อ+สะพานแก้ว สวนป่าดงดิบ
- ✓ เมนูพิเศษ !! บุฟเฟ่ต์ ชาบู ปิ้งย่าง เปิดปิกนิก

โปรแกรมการเดินทาง 6 วัน 5 คืน : โดยสายการบินไทย แอร์เวย์



BKK -----> UTH

KMG -----> BKK

เที่ยวบิน เวลาออก เวลาถึง

เที่ยวบิน เวลาออก เวลาถึง

TG 2 07.00 08.10

TG 613 15.20 16.30

| วันที่ | โปรแกรมการเดินทาง                                                                                                                                                      | มื้ออาหาร |         |      | โรงแรม                                                                  |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|------|-------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                        | เช้า      | กลางวัน | เย็น |                                                                         |
| 1      | กรุงเทพฯ - สนามบินอุดรธานี - จ.หนองคาย - ด่านพรมแดน - เวียงจันทน์ - ประตูลี้ - พระธาตุหลวงเวียงจันทน์ - วังเวียง - ถ้ำนางฟ้า - แม่น้ำซอง - ล่องเรือหางยาวชมแม่น้ำซอง   | -         | ✓       | ✓    | SISOMBAT PLAZA HOTEL, Remember Hotel Vang Vieng หรือเทียบเท่า *วังเวียง |
| 2      | วังเวียง - สถานีรถไฟวังเวียง - นั่งรถไฟลาว จีน EMU - สถานีรถไฟสิบสองปันนา - เมืองเชียงรุ่ง (สิบสองปันนา) - เมืองใหม่ เก้าจอม สิบสองเชียง - ตลาดเมืองเก้าจอมสิบสองเชียง | ✓         | ✓       | ✓    | โรงแรม HUOFA HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า *สิบสองปันนา               |
| 3      | วัดหลวงไทยลื้อหรือวัดหลวงเมืองลื้อ (รวมนั่งรถราง) + สะพานแก้ว - วัดป่าเจย์ - หมู่บ้านโบราณไทยลื้อ                                                                      | ✓         | ✓       | ✓    | โรงแรม HUOFA HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า *สิบสองปันนา               |
| 4      | สวนป่าดงดิบ - สถานีรถไฟสิบสองปันนา - สถานีรถไฟคุนหมิงหนาน                                                                                                              | ✓         | ✓       | ✓    | โรงแรม HENSON HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า *คุนหมิง                  |
| 5      | วัดหยวนทง - ตำหนักทอง (รวมรถราง) - ประตูกำทองไค่หยก - ช็อปปิงห้าง Golden Eagle shopping plaza                                                                          | ✓         | ✓       | ✓    | โรงแรม HENSON HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า *คุนหมิง                  |
| 6      | สวนน้ำตกคุนหมิง - สนามบินนานาชาติฉางชุย - สนามบินสุวรรณภูมิ                                                                                                            | ✓         | ✓       | -    | -                                                                       |

|        |                                                                                                                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| วันแรก | กรุงเทพฯ - สนามบินอุดรธานี - จ.หนองคาย - ด่านพรมแดน - เวียงจันทน์ - ประตูลี้ - พระธาตุหลวงเวียงจันทน์ - วังเวียง - ถ้ำนางฟ้า - แม่น้ำซอง - ล่องเรือหางยาวชมแม่น้ำซอง (-/L/D) |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 04.30 น. 🧑🏻‍✈️ คณะผู้เดินทางพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์สายการบิน **THAI AIRWAYS (TG)** ซึ่งมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยอำนวยความสะดวกเรื่องสัมภาระและเอกสารการเดินทางแก่ท่าน
- 07.00 น. ✈️ เหนินฟ้าสู่ ท่าอากาศยานอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS (TG)** เที่ยวบินที่ **TG002** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 10 นาที
- 08.10 น. เดินทางถึง **สนามบินอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี** หลังจากรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว 🚗 นำทุกท่านเดินทางสู่

**จังหวัดหนองคาย** โดยรถบัสหรือรถตู้ปรับอากาศต่อไปยัง **ด่านพรมแดนหนองคาย** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชม.) ผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมือง ข้ามแม่น้ำโขงด้วยสะพานมิตรภาพไทย-ลาว ชมวิวของแม่น้ำโขงที่หล่อเลี้ยงไทยและลาวมายาวนาน นำท่านเดินเข้าสู่ **ด้านท่านาแล้ง** นครหลวงเวียงจันทน์โดยรถมินิบัสสู่เมืองหลวงของประเทศลาว เมืองที่เต็มไปด้วยวัฒนธรรมที่หลากหลายที่เป็นเอกลักษณ์น่าสนใจ ธรรมชาติอันแสนสวยงาม สถาปัตยกรรมที่มีการผสมผสานระหว่าง ความเก่ากับความทันสมัยได้อย่างลงตัว จากนั้นนำท่านชม **ประตูชัย** ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของชัยชนะและอธิปไตยของลาว ชม อนุสาวรีย์ของพระเจ้าไชยเชษฐาธิราช (ในอดีตเรียกว่า "อนุสาวรีย์") เป็นอนุสรณ์สถานตั้งอยู่ท้ายสุดทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของถนนล้านช้าง ใจกลางนครเวียงจันทน์ ประเทศลาว ก่อสร้างในระหว่างปี พ.ศ. 2500 ถึงปี พ.ศ. 2511[1] เพื่อเป็นการสดุดีวีรชนผู้ร่วมรบเพื่อประกาศเอกราชจากประเทศฝรั่งเศส ประตูชัยถูกตกแต่งด้วยศิลปะแบบล้านช้าง นำสัตว์ในตำนานตามความเชื่อของศาสนาพุทธ เช่น กิณี และพญานาค เป็นต้น และเทพเจ้าในศาสนาพราหมณ์-ฮินดู มาตกแต่ง บริเวณโดยรอบมีลานจัดการแสดงน้ำพุประกอบดนตรีและสวนประตูชัย



นำท่านนมัสการ **พระธาตุหลวงเวียงจันทน์** องค์พระธาตุมีความสูง 45 เมตร สร้างเพื่อบรรจุพระบรมสารีริกธาตุส่วนหัว หน้า 27 พระองค์ ซึ่งได้อัญเชิญมาจากเมืองราชคฤห์ ประเทศอินเดีย สมเด็จพระไชยเชษฐาธิราชทรงบูรณะขึ้นใหม่ภายหลังจากถูกพม่าจีนฮ่อซูดหาสิ่งของมีค่าหรือส่วนยอดพระธาตุลงมาถึงชั้นบัลลังก์ ตามตำนานกล่าวว่าพระธาตุหลวงมีประวัติการก่อสร้างนับพันปีเช่นเดียวกัน พระธาตุพนม ในประเทศไทย นับเป็นศูนย์รวมใจของประชาชนชาวลาวทั่วประเทศ และปรากฏความเกี่ยวพันกับประวัติศาสตร์ของดินแดนทางฝั่งขวาแม่น้ำโขงอย่างแยกไม่ออกอีกด้วย



กลางวัน

### 10/ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (1)

หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **เมืองวังเวียง** โดยรถ **ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชม.** เมืองแห่งขุนเขา ดินแดนสีขาวดี มีธรรมชาติงดงามด้วยภูเขาหินปูนสูงชันตั้งเด่นตระหง่าน และสายน้ำเมืองตากอากาศของทหารอเมริกาในสมัยสงครามเวียดนามเมืองที่ได้ชื่อว่า “กุ้ยหลินเมืองลาว”

จากนั้นนำท่านชม **ถ้ำนางฟ้า (ANGEL CAVE)** หลังจากข้าม **"สะพานฟ้า"** ถ้ำแห่งนี้ถือเป็นถ้ำขนาดใหญ่ที่สว่างไสวด้วยสปอตไลท์เจดซึ่งเต็มไปด้วย หินปูนขนาดใหญ่และมีหินย้อยตระการตาในรูปแบบต่างๆ ที่ไม่เหมือนใคร ไม่ว่าจะเป็นในพระพุทธรเจ้า ห้องครัว หรือสัตว์ และอื่นๆ เดินไปตามทางเดินในตรอกแคบๆ และเพลิดเพลินไปกับความน่าดึงดูดใจของหินงอกหินย้อยที่ซ่อนอยู่ในถ้ำแห่งนี้



จากนั้นนำทุกท่านได้พักผ่อน ล่องเรือชมวิวแม่น้ำซอง **กิจกรรมล่องเรือหางยาว ที่แม่น้ำซอง (Nam Song River) (แอมฟรี !! ล่องเรือหางยาว)** (กิจกรรมล่องเรือหางยาว 1 ลำนั่งได้ 2 ท่าน ) หากเกิดเหตุสุดวิสัยสำหรับตัวบุคคล (ไม่ลงเรือ) หรือภัยจากธรรมชาติ เช่น ฝนตก (ไม่คืนเงินทุกกรณี) แม่น้ำซองเป็นแม่น้ำสายหลักของเมืองวังเวียง หรือเรียกได้ว่าเป็นหัวใจของเมืองวังเวียง ตั้งอยู่ท่ามกลางภูเขาหินปูนที่เรียกว่า “คาสต์” ลักษณะของหินปูนที่ถูกน้ำ แชะละลายจนหลงเหลือเป็นภูเขาที่พื้นผิวเป็นหลุมเป็นบ่อ มีถ้ำและทางน้ำใต้ดิน มีความยาวประมาณ 36 กิโลเมตร นักท่องเที่ยวที่มาเยือนนิยมทำกิจกรรมทางน้ำหลายอย่าง เช่น การนั่งเรือหางยาวล่องแม่น้ำซองชมวิวทิวทัศน์ ธรรมชาติ, กิจกรรมพายเรือคายัค



คำ

**บริการอาหารค่ำ ณ ร้านอาหาร (2)**

จากนั้นนำทุกท่าน **อิสระช้อปปิ้ง** ที่และชมบรรยากาศถนนคนเดินยามราตรีได้ที่ **ถนนคนเดินเมืองวังเวียง** อิสระให้ทุกท่านเดินชมตลาดช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

**พักที่ : โรงแรม SISOMBAT PLAZA HOTEL, Remember Hotel Vang Vieng หรือเทียบเท่า \*วังเวียง**



วันที่สอง      วังเวียง - สถานีรถไฟวังเวียง - นั่งรถไฟ ลาว จีน EMU - สถานีรถไฟสิบสองปันนา -  
เมืองเชียงรุ่ง (สิบสองปันนา) - เมืองใหม่ 9 จอม 12 เชียง - ตลาดเมืองเก่าจอมสิบสองเจียง (B/L/D)

เช้า      10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (3)

..... น.      🚆 ออกเดินทางสู่ สถานีรถไฟสิบสองปันนา โดยรถไฟลาว EMU ขบวนที่ .....  
(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 ชม.15 นาที)

\*เนื่องจาก ตู้รถไฟเป็นระบบ Random ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ที่นั่งอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกันและไม่สามารถเลือกที่นั่งบนรถไฟได้ในคณะ\*

\*\*รถไฟอาจจะมีการปรับเปลี่ยนเวลาตามความเหมาะสม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\*

\*\*กรณีมีเหตุฉุกเฉินเกิดขึ้น ที่ไม่สามารถนำท่านใช้บริการรถไฟความเร็วสูงได้ เนื่องจากตรงกับช่วงเทศกาลวันหยุด หรือเหตุผลด้าน  
อื่นๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์นำท่านเดินทางด้วยรถบัส/รถตู้ โดยมีได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\*

หมายเหตุ: เพื่อความรวดเร็วในการขึ้น - ลงรถไฟ กระเป๋าเดินทาง และสัมภาระของแต่ละท่านจำเป็นต้องลากด้วยตนเอง  
จึงควรเลือกใช้กระเป๋าเดินทางแบบคันชักล้อลากที่มีขนาดไม่ใหญ่จนเกินไป



..... น.      เดินทางถึง สถานีรถไฟสิบสองปันนา (Xishuangbanna Railway Station)

ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ่ง แคว้นปกครองตนเองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นจุดจอดสำคัญของเส้นทาง  
รถไฟความเร็วสูงลาว-จีน

กลางวัน      10/ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (4)

จากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ เมืองใหม่ 9 จอม 12 เชียง (หรือที่รู้จักกันในชื่อเก่าจวงสิบสองปันนา หรือ Gaozhuang  
Xishuangjing) คือโครงการท่องเที่ยวและตลาดกลางจีนเชิงวัฒนธรรมขนาดใหญ่ ตั้งอยู่ที่เมืองเชียงรุ่ง เขตปกครอง  
ตนเองชนชาติไตสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เกิดขึ้นภายใต้ยุทธศาสตร์ของชาตินจีนที่ให้ความสำคัญกับ  
เขตการค้าเสรีอาเซียน-โขง เพื่อให้เป็นประตูทางการท่องเที่ยวของอนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขง หรือ ศูนย์กลาง  
สามเหลี่ยมทองคำไข่มุกแห่งแม่น้ำโขงมีการรวบรวมวัฒนธรรมประเพณีที่เป็นเอกลักษณ์และโดดเด่นของแต่ละชน

เผ่าในกลุ่มเศรษฐกิจอนุภูมิภาคแม่น้ำโขงมารวมไว้ในที่เดียวกันให้อยู่ในรูปแบบนานาชาติมากที่สุดทั้งแบบโบราณและร่วมสมัย

อิสระ ให้ทุกท่าน ช้อปปิ้ง เดินเล่นเที่ยวชมแสงสียามค่ำคืนตามอรัยาศัย ที่ **ตลาดเมืองเก่าจอมลีสองเจียง** โครงการ 9 จอม 12 เชียง สร้างขึ้นเพื่อรองรับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว บนพื้นที่ 600 ไร่ ณ เมืองเชียงรุ่ง ลีสองปันนา มูลค่าโครงการใช้เงินลงทุนไม่ต่ำกว่าหกหมื่นล้านบาท สร้างด้วยสถาปัตยกรรมไทลื้อ เพื่อให้เป็นเมืองแห่งการท่องเที่ยวและธุรกิจนานาชาติประกอบด้วยศูนย์การค้าขนาดใหญ่ ศูนย์กระจายสินค้า หัตถกรรม โรงแรมระดับ 5 ดาว รีสอร์ท สปา ร้านอาหาร สวนสุขภาพ พิพิธภัณฑ์สามเหลี่ยมทองคำ พิพิธภัณฑ์กัมภีร์โบราณ ตลอดจนอาคารบ้านเรือนแบบไทลื้อ 300 กว่าหลัง สมควรแก่เวลานำท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พัก



ค่ำ **บริการอาหารค่ำ ณ ร้านอาหาร (5)**

จากนั้นให้ทุกท่านเดินช้อปปิ้งตามอรัยาศัย ได้เวลาอันสมควรนำทุกท่านเดินทางกลับสู่โรงแรม

**พักที่ : โรงแรม HUOFA HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า \*ลีสองปันนา**



|           |                                                                                                   |         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| วันที่สาม | วัดหลวงไทยลื้อหรือวัดหลวงเมืองลื้อ (รวมนั่งรถราง) + สะพานแก้ว - วัดป่าเจย์ - หมู่บ้านโบราณไทยลื้อ | (B/L/D) |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

**เช้า** 10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (6)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **วัดหลวงไทยลื้อ หรือ วัดหลวงเมืองลื้อ (รวมรถราง)** เป็นวัดพุทธนิกายหินยานที่ใหญ่ที่สุดของจีน โดยการลงทุนก่อสร้างโดยบริษัทเอกชนพัฒนาการท่องเที่ยวหยวนหัว จำกัด สิบสองปันนา ยูนนาน ด้วยเงินทุนมหาศาลถึง 350 ล้านดอลลาร์ ภายในวัดมีพระพุทธรูปขนาดใหญ่ประดิษฐานอยู่ สถานที่แห่งนี้นอกจากจะเป็นที่แสดงวัฒนธรรมทางด้านศาสนาและวัฒนธรรมพื้นเมืองที่ตกทอดมาช้านานแล้ว ยังจะเป็นที่ตั้งของวิทยาลัยศาสนาพุทธสิบสองปันนา

จากนั้นนำท่านขึ้นชม **สะพานแก้วลอยฟ้า** ภูเขา Nan Lian Shan ให้ท่านได้ชมความสวยงามของเมืองเชียงรุ่งจากมุมสูงบนสะพานกระจกใส [\(รวมค่าเข้าชมสะพานกระจก\)](#)



จากนั้นนำท่านชม **หมู่บ้านโบราณไทลื้อ “ม่านเอ้อป้อง”** (ม่านเอ้อป้อง) เป็นหมู่บ้านเก่าแก่ของชาวไทลื้อ ตั้งอยู่ที่เมืองเชียงรุ่ง (จิ่งหง) เขตปกครองตนเองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน หมู่บ้านนี้โดดเด่นด้วยวิถีชีวิตดั้งเดิม ท่ามกลางป่าฝนเขตร้อน เสน่ห์ของหมู่บ้านไทลื้อ หม่านเอ้อป้องคือบ้านไม้ไผ่ตุงสูง ชาวไทลื้อสร้างบ้านไม้สองชั้น ชั้นล่างเป็นพื้นที่โล่งไว้พักผ่อนหรือเลี้ยงสัตว์ ชั้นบนเป็นที่อยู่อาศัย



กลางวัน

#### 🍽️ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (7)

**วัดป่าเชตุมหาราฐฐาน หรือ วัดป่าเจ** เป็นวัดในพระพุทธศาสนา นิกายเถรวาท ในเมืองเชียงรุ่ง จังหวัดปกครองตนเองชนชาติไท สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นวัดของชาวไทลื้อ เป็นจุดศูนย์รวมชาวไทลื้อที่นับถือศาสนาพุทธ มีเนื้อที่ประมาณ 3,000 ตารางเมตร ปัจจุบันมีสมเด็จพระสังฆราชหลวงจอมเมือง วรรณศิริ ดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาส



ค่ำ

🍴/บริการอาหารค่ำ ณ ร้านอาหาร (8)

📍พักที่ : โรงแรม **HUOFA HOTEL** ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า \*ลีสองปันนา



วันที่สี่

สวนป่าดงดิบ - สถานีรถไฟลีสองปันนา - สถานีรถไฟอุ้มหมิงหนาน

(B/L/D)

เช้า

🍴/บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (9)

นำท่านเที่ยวชม **สวนป่าดงดิบ (รวมรถราง)** หรือ ศูนย์วัฒนธรรมเผ่าไฉ่ (อีเก้อ) ชมการแสดงบนเวทีกลางน้ำ เล่าตำนานพื้นบ้านเรื่องพระสุทนต์นรินทร์ จากนั้นชม การแสดงนกยูงบิน นักร้อยตัวที่บินลงมาจากเนินเขาตามเสียงนกหวีดของครูฝึก เป็นภาพที่หาชมได้ยาก ให้ท่านเก็บภาพบรรยากาศอย่างใกล้ชิด หรือซื้ออาหารให้นกยูงได้ตามอัธยาศัย



กลางวัน 10/ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (10)

..... น.  ออกเดินทางสู่ สถานีรถไฟคุนหมิงหนาน โดยรถไฟลาว EMU ขบวนที่ .....  
(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชม.15 นาที)

\*เนื่องจาก ตู้รถไฟเป็นระบบ Random ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ที่นั่งอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกันและไม่สามารถเลือกที่นั่งบนรถไฟได้ในคณะ\*

\*\*รถไฟอาจจะมีการปรับเปลี่ยนเวลาตามความเหมาะสม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\*

\*\*กรณีมีเหตุฉุกเฉินเกิดขึ้น ที่ไม่สามารถนำท่านใช้บริการรถไฟความเร็วสูงได้ เนื่องจากตรงกับช่วงเทศกาลวันหยุด หรือเหตุผลด้านอื่นๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์นำท่านเดินทางด้วยรถบัส/รถตู้ โดยมีได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า\*\*

**หมายเหตุ :** เพื่อความรวดเร็วในการขึ้น - ลงรถไฟ กระเป๋าเดินทาง และสัมภาระของแต่ละท่านจำเป็นต้องลากด้วยตนเอง  
จึงควรเลือกใช้กระเป๋าเดินทางแบบคันชักล้อลากที่มีขนาดไม่ใหญ่จนเกินไป



..... น. เดินทางถึง สถานีรถไฟคุนหมิงหนาน (Kunming South Railway Station) เป็นสถานีรถไฟความเร็วสูงหลักที่ตั้งอยู่ในเขตเฉิงกง (Chenggong) ห่างจากตัวเมืองคุนหมิงไปทางใต้ประมาณ 28 กิโลเมตร  
ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ นครคุนหมิงมณฑลยูนนาน ประเทศจีน ชื่อเสียงอันดังมาว่าเป็น "นครใบไม้ผลิ" แหล่งเกิดความเขียวชอุ่ม ณ ที่นี้มีภูเขา และแม่น้ำลำธารสวยสดงดงาม มีวิวทิวทัศน์ธรรมชาติสวยวิจิตรตระการตา มีภูเขาสูงที่เต็มไปด้วยหิมะตลอดปีในซีกโลกเหนือ มีป่าดึกดำบรรพ์อันหนาทึบ มีหุบเขาอันลึกลับ มีสิ่งมหัศจรรย์มากมาย หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ร้านอาหาร

ค่ำ 10/ บริการอาหารค่ำ ณ ร้านอาหาร (11)

จากนั้นนำทุกท่านเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก

 **พักที่ :** โรงแรม HENSON HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า \*คุนหมิง



|          |                                                                                                  |         |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| วันที่ทำ | วัดหยวนทอง - ดำหนักทอง (รวมรถราง) - ประตุม้าทองไถ่หยก - ช้อปปิ้งห้าง Golden Eagle shopping plaza | (B/L/D) |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

**เช้า** 10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (12)

**วัดหยวนทอง (Yuantong Temple)** คือวัดพุทธมหายานที่เก่าแก่ที่สุดและมีขนาดใหญ่ที่สุดในเมืองคุนหมิง มณฑลยูนนาน ประเทศจีน โดยมีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 1,200 ปี สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์ถัง ถือเป็นศูนย์รวมจิตใจและแลนด์มาร์กสำคัญที่นักท่องเที่ยวสายบุญและสายวัฒนธรรมห้ามพลาดเมื่อมาเยือนคุนหมิง



**กลางวัน** 10/ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (13)

นำท่านเยี่ยมชม **ดำหนักทอง หรือ จินเตี้ยน** (The Golden Temple Park | Jindian park) **(รวมค่ารถราง)** โบราณสถานสำคัญของมณฑลยูนนาน ที่ได้รับการปกป้องดูแลโดยรัฐบาลจีน ตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาหมิงเฟิง ล้อมรอบด้วยแนวกำแพงและหอคอยเหมือนเป็นป้อมปราการ ดำหนักทองถูกเรียกตามลักษณะอาคารที่มีสีทองอร่าม

จากทองเหลืองในส่วนของผนังและหลังคา รวมกว่า 200 ตัน โดยถือเป็นสิ่งปลูกสร้างสัมฤทธิ์ที่ใหญ่ที่สุดของจีน ภายในมีรูปปั้นทองโดยมีเงินอยู่ (เสวียนอู่) เทพเจ้าลัทธิเต๋าเป็นองค์ประธาน



จากนั้นชม **ประตูม้าทองไก่อหยก** ตั้งอยู่ตอนกลางของ**ถนนจินปี้ลู่** ซึ่งเป็นถนนคนเดินที่เก่าแก่ที่สุดของเมือง คุนหมิง มีซุ้มประตูม้าทองและซุ้มประตูไก่อหยก ซึ่งภาษาจีนเรียกว่าจินหม่าและปี้จี และเป็นที่มาของชื่อถนนแห่งนี้ โดยซุ้มม้าทองและไก่อหยกมีอายุร่วม 400 ปี สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง ในถนนย่านการค้าแห่งนี้ เป็นแหล่งเสื้อผ้าแบรนด์เนมทั้งของจีนและต่างประเทศ รวมทั้งเครื่องประดับอัญมณีชั้นเยี่ยม ร้านเครื่องดื่ม ร้านอาหารพื้นเมือง และร้านขายของที่ระลึก ฯลฯ นอกจากนี้ยังมีสิ่งอำนวยความสะดวกอื่นๆ อีกมากมาย และชม **ตลาดกลางคีนหนานเจียง** ที่อยู่ติดกันเป็นหนึ่งในกลุ่มถนนคนเดินที่เจริญรุ่งเรืองและมีขนาดใหญ่ที่สุดในคุนหมิง ผสมผสานสไตล์ดั้งเดิมและทันสมัย รวบรวมขนมและของขบเคี้ยวเข้าด้วยกัน แสงไฟยามค่ำคืนและผู้คนพลุกพล่าน เป็นสถานที่ที่คุนหมิงต้องไปในตอนกลางคืน





คำ บริการอาหารค่ำ ณ ร้านอาหาร (14) บูฟเฟ่ต์ชาบู ปิ้งย่าง เปิดปักกิ่ง สดึก Seafood onice + แอลกอฮอล์

พักที่โรงแรม HENSON HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า



|          |                                                              |         |
|----------|--------------------------------------------------------------|---------|
| วันที่หก | สวนน้ำตกคุนหมิง – สนามบินนานาชาติฉางชู่ย - สนามบินสุวรรณภูมิ | (B/L/-) |
|----------|--------------------------------------------------------------|---------|

**เช้า**      **10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (15)**

**สวนน้ำตกคุนหมิง (Kunming Waterfall Park)** เป็นสวนสาธารณะและน้ำตกฝีมือมนุษย์ขนาดใหญ่ที่สุดในเอเชีย เป็นสวนสาธารณะใจกลางเมืองคุนหมิง มีสะพานและเส้นทางเดินเท้าให้นักท่องเที่ยวสามารถเดินชมวิวดูรอบ หรือแม้กระทั่งเดินไปด้านหลังมาน้ำตกเพื่อสัมผัสบรรยากาศคล้ายน้ำตกในแอการา



**กลางวัน**      **10/ บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร (16)**

หลังอาหารสมควรแก่เวลานำทุกท่านเดินทางสู่ **สนามบินนานาชาติฉางชู่ย**

**15.20 น.**      **✈ เหนิฟ้าสู่ กรุงเทพฯ** โดยสายการบิน โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS (TG)** เที่ยวบินที่ **TG613**  
ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 10 นาที

**16.30 น.**      เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ....พร้อมความประทับใจ.....

\*\*\*\*\*

### อัตราค่าบริการ

| กำหนดการเดินทาง | ราคาผู้ใหญ่ | ราคาเด็กพักกับผู้ใหญ่<br>2 ท่าน<br>เสริมเตียง | ราคาเด็กพักกับ<br>ผู้ใหญ่ 2 ท่าน<br>ไม่เสริมเตียง | พักเดี่ยว |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| 02 – 07 พ.ย. 69 | 33,883.-    | 33,883.-                                      | 32,883.-                                          | 7,500.-   |
| 09 – 14 พ.ย. 69 | 34,883.-    | 34,883.-                                      | 33,883.-                                          | 7,500.-   |

|                                                                                         |          |          |          |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|---------|
| 16 – 21 พ.ย. 69                                                                         | 33,883.- | 33,883.- | 32,883.- | 7,500.- |
| 23 – 28 พ.ย. 69                                                                         | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 30 พ.ย. – 05 ธ.ค. 69                                                                    | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 07 -12 ธ.ค. 69 *วันรัฐธรรมนูญ*                                                          | 35,883.- | 35,883.- | 34,883.- | 7,500.- |
| 14 -19 ธ.ค. 69                                                                          | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 21 -26 ธ.ค. 69                                                                          | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 11 -16 ม.ค. 70                                                                          | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 18 -28 ม.ค. 70                                                                          | 33,883.- | 33,883.- | 32,883.- | 7,500.- |
| 25 -30 ม.ค. 70                                                                          | 33,883.- | 33,883.- | 32,883.- | 7,500.- |
| 08 -13 ก.พ. 70                                                                          | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 15 -20 ก.พ. 70                                                                          | 34,883.- | 34,883.- | 33,883.- | 7,500.- |
| 22 -27 ก.พ. 70<br>*ชดเชยวันมาฆบูชา*                                                     | 35,883.- | 35,883.- | 34,883.- | 7,500.- |
| 01- 06 มี.ค. 70                                                                         | 32,883.- | 32,883.- | 31,883.- | 7,500.- |
| **ไม่ใช่ตัวเครื่องบิน ไป – กลับ หักออก 6,500 บาท** (กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจอง) |          |          |          |         |

\*\*8 ท่าน การันตีออกเดินทาง กรณีจองไม่ครบตามจำนวนที่กำหนดไว้ขอยกเลิกการเดินทาง

หรือแนะนำรายการอื่นแทน หรือ คืนเงินมัดจำเต็มจำนวน\*\*

**โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องมียุคหลงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป**

**และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถาม**

**โปรแกรมอาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม ของรอบรถไฟ และ สถานการณ์หน่วยงานโดยคำนึงถึงประโยชน์ลูกค้าเป็นสำคัญ**

ค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม **2,000 บาท** ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน

## ✓ อัตราค่าบริการรวม ✓

- |                                                                                    |                                              |                                                                                   |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|   | ตั๋วเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ                |  | ค่าอาหารตามที่รายการระบุ                              |
|   | ภาษีสนามบิน                                  |  | รถนำเที่ยวตลอดการเดินทาง                              |
|   | น้ำหนักกระเป๋าสัมภาระเป็นไปตามสายการบินกำหนด |  | ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่รายการระบุ                |
|   | ที่พักตามที่ระบุในรายการ<br>ห้องละ 2-3 ท่าน  |  | ค่าจ้างมัคคุเทศก์                                     |
|  | น้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน                    |  | ค่าประกันอุบัติเหตุ<br>เป็นไปตามเงื่อนไขกรมธรรม์กำหนด |

## ✗ อัตราค่าบริการไม่รวม ✗

- |                                                                                     |                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง<br>ค่าโทรศัพท์ ค่าอินเทอร์เน็ต ค่าซักรีด มินิบาร์ในห้องพัก |
|  | ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย                                                               |
|  | ค่าบริการเพิ่มเติมของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และบริการเสริมอื่นๆ                                                 |
|  | ค่าอาหารนอกเหนือรายการที่ทัวร์กำหนด หรือรายการอาหารพิเศษ เช่น อาหารเจ<br>อาหารมังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น                     |
|  | VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% กรณีต้องการออกใบเสร็จรับเงินในนามบริษัท                                                        |
|  | ค่าทิปไกด์ หัวหน้าทัวร์และคนขับรถ 2,000 บาท ต่อท่าน ต่อทริป                                                                   |

## เงื่อนไขการจอง

|              |                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| มัดจำ        | กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง<br>พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ 15,000 บาท<br>หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง 2 วัน                                                                                               |
| ส่วนที่เหลือ | กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง<br>หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะ<br>ถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่<br>สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่านได้ไม่ว่าส่วนในส่วนหนึ่งก็ตาม |

ยกเว้นโปรแกรมราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ : ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสม  
โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย เช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง  
สภาพการจราจรทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักรวมของแต่ละโรงแรมรวมถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวย  
ทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญและการบริการของรถบัสนำเที่ยวตาม  
กฎหมายของแต่ละประเทศ สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมีคนขับและคนขับ  
จะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวน  
สิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

## ❌ เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง ❌

|                                                      |                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ยกเลิกก่อนการเดินทาง<br/>ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป</b> | <p style="color: #ff0000; text-align: center;">คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง</p> <p style="text-align: center;">*ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์<br/>ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน*</p> |
| <b>ยกเลิกก่อนการเดินทาง<br/>15-29 วัน</b>            | <p style="color: #ff0000; text-align: center;">คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง</p> <p style="text-align: center;">เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม<br/>และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ</p>       |
| <b>ยกเลิกก่อนการเดินทาง<br/>น้อยกว่า 15 วัน</b>      | <p style="color: #ff0000; text-align: center;">ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด</p>                                                                                                         |

กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออก  
ของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือ  
เลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและโรงแรม  
และไม่สามารถคืนเงินได้ทุกรณี



ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใด ๆ



ทั้งสิ้นในกรณีดังต่อไปนี้

- 1 หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล, การปิดด่าน, ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- 2 หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- 3 หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- 4 ตัวเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางหรือคืนเงินได้
- 5 หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานอย่างน้อย 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรืออยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะมีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ในห้อง (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคณะไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



## ตัวอย่างการส่งสำเนาพาสปอร์ต



การส่งสำเนาพาสปอร์ตจำเป็นต้องส่งให้เห็นทั้งสองฝั่งอย่างชัดเจน



หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานอย่างน้อย 6 เดือน  
บริษัทฯไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงตามที่กำหนด  
และไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้

